



TAV HAVACILIK A.Ş.
İstanbul Atatürk Havalimanı Dış Hatlar Terminali 34146 Yeşilköy/İstanbul
T +90 (212) 463 30 00 ext. 4066 F +90 (212) 465 42 67
E-mail: Sales.Tavair@Tav.Aero

UÇAK KİRA SÖZLEŞMESİ AIR CRAFT CHARTER AGREEMENT

No. Tarih / Date: / /201

MÜŞTERİ UNVANI VE ADRESİ / CUSTOMER NAME AND ADDRESS

TARİH
DATE

MÜŞTERİ VERGİ DAİRESİ
CUSTOMER TAX OFFICE

MÜŞTERİ VERGİ NUMARASI
CUSTOMER TAX NO

HAVA ARACI MODELİ / TYPE OF AIRCRAFT

TESCİL İŞARETİ / REGISTRATION NUMBER

UÇUŞ GÜZERGAHI DETAYLARI / FLIGHT PATTERN DETAILS

Gün / Date	Kalkış Meydanı / Departure Place	Varış Meydanı / Arrival Place	Uçuş Süresi / Flight Time
Toplam Uçuş Süresi / Total Flight Time			
Saat Ücreti / Price Per Hour			
Uçuş Toplam / Total Flight			

Bekleme / Waiting	Konaklama / Layover	İlave Sigorta / Add. Insurance	Konma / Landing	Diğer / Other	Toplam / Total
Toplam / Total					

ÜCRETLENDİRME / PRICING

Toplam / Total In	
Hizmet Bedeli / Handling Fee	
KDV (VAT) %18	
Ödenecek Tutar / To be PAID	

Bu Sözleşmenin Arka Yüzünde Yazılı Sözleşme Şartlarını Kabul Ettiğimi Beyan Ederim/z.
I/We Have Read and Agreed to the Terms & Conditions on Both Sides of This Agreement.

Düzenleyen / Issued By

İmza - Kaşe
Signature - Cachet

Düzenleme Tarihi / Date of Issue
/ /201

Müşteri İmza - Kaşe
Customer Signature - Cachet

DİĞER HUSUSLAR / ADDITIONAL CONDITIONS

BANKA HESAP NUMARALARI / BANK DETAILS

Garanti Bankası
Başkent Kurumsal Şubesi
Ankara, Türkiye

TL
USD (US\$)
EURO (€)

Swift Code:
IBAN (US\$)
IBAN (EURO)

KİRA SÖZLEŞMESİ

1- SÖZLEŞMENİN TARAF LARI

İşbu sözleşme bir tarafta sözleşmenin ön yüzünde adı geçen (bundan böyle kiracı olarak anılacaktır) diğer tarafta İstanbul Atatürk Havalimanı Dış Hatlar terminali 34149 Yeşilköy-İSTANBUL adresinde mukim TAV Havaçılık A.Ş (bundan böyle kiralayan olarak anılacaktır.) arasında aşağıdaki şartlarla imzalanmıştır.

2- SÖZLEŞMENİN KONUSU

İşbu sözleşme ile KİRALAYAN kendi mülkiyeti altında bulunan ve özellikleri işbu sözleşmenin ekinde yer alan Cessna Citation Sovereign 680 (8 koltuk) uçağı (bundan böyle uçak olarak anılacaktır) KİRACININ kiralama amacı ile kullanım ve hizmetine sunmayı, KİRACI ise KİRALANANI belli bir kira bedeli karşılığında kiralamayı kabul eder.

3- SÖZLEŞMENİN SÜRESİ

Kira sözleşmesinin yürürlüğe girmesi, Sivil Havaçılık Kurumu ile sair kurum ve kuruluşlar tarafından verilecek yada onlarında ihtiyarında olan uçuş izin ve müsaadelerine bağlı olup, anca ve ancak bu müsaadeler alındıktan sonra yürürlüğe girer ve başka bir sebeple fesh edilmediği sürece KİRACI' nın uçağı kullanım amacının ortadan kalktığı anda da sona erer.

4- KİRA BEDELİ

4.1- KİRACI uçağın kullanım bedeli olarak, uçağın bu sözleşmenin ön yüzde belirtilen; tarihlerde, uçuş güzergahları için, tespit edilen tutarı ödeyeceğini, kabul ve taahhüt eder. İşbu sözleşmenin imza edildiği tarih ve saat itibarı ile uçak KİRACI' nın hizmetine sunulmuş addedilir. Ödemeler peşin ve nakit olarak yapılır.
4.2- İptal Ücreti: Yurt dışı uçuşlarında uçuş tarihinden önce veya bundan önce iptal halinde kiralama bedelinin %10 'u. Yurt dışı uçuşlarda uçuş başlangıcından önce iptal halinde kiralama bedelinin % 25 'i Yurt içi uçuşlarda uçuş tarihinden veya bundan önce iptal halinde kiralama bedelinin % 5'i tahsil edilir.
KİRACININ mütemerrit olduğu kira bedeli ödemelerine, KİRALAYANCA tatbik edilecek aylık temerrüt faiz oranı TC. Merkez Bankasının EURO 'ya uyguladığı en yüksek faiz oranının iki katıdır. KİRACI bu temerrüt faizini irtara hacet kalmaksızın ödemeyi peşinen kabul eder.

5- KİRA BEDELİ HARİCİNDEKİ MASRAFLAR

5.1- Nakle edilen yolcuların bagaj ve yük ile alakalı olarak ödeyeceği kalkış ve iniş mahallerindeki kara nakliyat masrafları, vize masrafları, gümrük muayene ücretleri, gümrük resimleri, ve diğer harçlar bu maksatla hususi bir ekip tutulmuş veya temin edilmişse tahmil ve tahliye masrafları TAV tarafından temin edilen panyol masrafları mecburi iniş halinde yolcu ve eşya ile alakalı olarak TAV tarafından yapılan bütün hususi masraflar dahil bilcümle gayri muayyen masraflar kiralama bedeline dahil değildir.
5.2- Gece konaklamalarında 3 kişilik uçuş ekibinin konaklama ve harcırah ücretleri kira bedeline dahil edilmştir.
5.3- Kalkış ve iniş meydanlarında ki meteorolojik koşullardan ötürü uçağa De-icing alınması halinde, ücreti kiralayana sözleşme bedeli harici yansılır.

6- TARAF LARIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

KİRACININ HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

6.1- KİRALAYANIN talep ve istemi halinde KİRACI uçağın kullanım amacı, kalkış ve varış yerleri, yolcular, misafirler ve uçakta taşınan kişiler ile uçağa konan mal ve eşyalar hususunda bilgi vereceğini, ve/veya bu konu ile ilgili belge ve bilgileri KİRALAYANIN incelemesine heran hazır bulunduracağını,
6.2- Uçağın hiçbir şekilde ve hiçbir zaman uçak üzerinde yargılama ve hüküm verme yetkisine sahip T.C kurum ve kuruluşları ile yine yargılama ve hüküm verme yetkisine sahip yabancı devletlerin kurum ve kuruluşları tarafından tayin ve tespit edilen kanun, tüzük, yönetmelik ve talimatlara uygun hareket etmeyi ve bu otoriteler tarafından yürürlükte olan kanun, tüzük, yönetmelik ve sair hertürlü talimat ve kararlarla ifası, icrası, men- edilen iş ve eylemlerde bulunmamayı, taşınması yasaklanan eşyaları taşımamayı,
6.3- Uçağın uçuşa elverişlilik, uçuş ve kullanım lisansları, finansal kiralama sözleşmesi, garanti, temsil ve sigorta poliçelerinde yer alan KİRALAYANIN yükümlülüklerine tıpkı KİRALAYAN gibi ve bu sıfatın getirdiği sorumluluk anlayışı ile uyacağını
6.4- Uçağın kullanım ve kiralama haklarının Sivil Havaçılık yasa ve yönetmelikleri ile sınırlı olduğunu
6.5- Sigorta kapsamına alınmayan varış ve/veya konaklama mahallerine yolculuk talep etmeyeceğini; şayet eder ise sigorta kapsamı dışında olan bu yer için ayrıca ödenmesi gereken sigorta masrafını da üstleneceğini,
6.6- Kiralama süresince uçağın kendi zilyetliğinde, kullanımında olduğunu, bu amaçlara uygun hareket edeceğini
6.7- Uçağın kendi kullanım altında olduğu dönemlere tekabül eden her türlü cezayı ödeyeceğini
6.8- KİRACI kira sözleşmesi boyunca madde 4'de yer alan kira bedelini yukarıda belirtilen şartlarla ödemeyi, kira sözleşmesi sona erdiğinde ya da herhangi bir sebeple feshedildiğinde herhangi bir irtara gerek kalmaksızın uçağı kira sözleşmesinin başlangıcında kendisine teslim edilen hali ile iade etmeyi kabul ve taahhüt eder.
6.9- Yukarıda anılan yükümlülükleri uygun hareket etmemesi halinde KİRALAYANIN uğradığı pek muhtemel hertürlü zarar, ziyân ve tazminat ile, resmi ya da özel kurum ve kuruluşlar tarafından KİRALAYANA tahakkuk ettirilen her türlü ceza, tazminat ve sair giderleri KİRALAYANIN ilk talebi ile ödeyeceğini kabul ve taahhüt eder.

KİRALAYANIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

6.10- KİRALAYAN kira sözleşmesi süresince uçağı KİRACININ kullanımına sunacaktır.
6.11- Kiralayan uçuşu temin edemez veya kiracının pan yolu TAV' ca teknik bir nedenden ötürü yapılamazsa lazim olan panyolu uygun bir havayolu tarifeli uçağı ile yaptırılır, masrafları KİRALAYAN tarafından ödenir. KİRACI özel uçak talebinde bulunamaz ya da uçulamayan yolun bedelini iade talep edemez.

7- MÜSAADELER

Kiralanan uçağın uçuşunun ifası zımında lüzumlu hükümet veya diğer makam müsaadelerinin (permitleri) alınması hususunda TAV elinden gelen en iyisini yapacaktır. Ancak TAV' ın ihtiyarında olmayan sebepler (Askeri Meydan talepleri, -Bölgesel Salgın Hastalık durumları, -Bölgesel Savaş Durumları, -Meteorolojik İhbarlar, -Yayınlanan NOTAM gereği, -Rusya da bazı bölgelerde uçuşlarda gözlemcisiz uçuşlara izin verilmemesi ve uçuş zamanı bu gözlemcinin temini konusunda vb.. durumlarda sıkıntılar yaşanabilir.) ile müsaadelerin alınamaması halinde TAV herhangi bir sorumluluk üstlenmediği gibi müsaadelerin alınmasını garanti de etmez.

8- TALİMATLAR

Uçak her zaman görevli pilot co-pilotun münhasır kontrolü altındadır. Uçağın uçuş tarifesi, kullanıma elverişliliği ve/veya KİRALANANIN güvenli uçuşunu etkileyecek herhangi bir konuda pilot, pilotun yokluğunda ise co-pilotun vereceği tüm kararlar ve talimatlar kesin ve bağlayıcıdır. KİRALAYAN, ya da kiralayanın personeli, misafirleri ve yolcuları pilot ve co-pilot tarafından verilen tüm talimat, karar ve direktilere uygun hareket edeceğinin kabul ve taahhüt eder.

9- I.A.T.A (Milletler Arası Hava Nakliyat Birliği) ŞARTI

Taraf lar, Milletler Arası Hava Nakliyat Birliği (IATA)nın kiralama sözleşmeleri hakkında meriyette bulunan kararını(larını) (045 sayılı kararname dahil) I.A.T.A mercilerinin tefsiri ettiği şekilde tatbikini kabul eder. Meskur karar(lar)a aykırı hareket edilmesi halinde; KİRALAYAN, KİRACI ile alakalı yolcu ve eşyanın yüklenilmesini red hakkını haiz olacaktır.

Şu kadar ki, yukarıda anılan fıkra, KİRALAYANA, sefer yapılacağı, yapıldığı veya üzerinden geçeceği memleket veya memleketler ile alakalı makamlardan, bu memleketlerin meri kanun, nizamname ve kaideleri amir bulunduğu takdirde, müsaade alınmadıkça işbu sözleşme hükümleri dahilinde yapılacak olan nakliyatı satmak veya satış arz etmek selahiyetini verdiğini tazammun etmez.

10- MÜKELLEFİYETLER

10.1- Uçuş tarifesinde gösterilen zamanlar takribi olup, garantili değildir ve TAV uçuş tarifesi veya sefer müddetinde değişiklik yapmak ve TAV'ın elinde olmayan sebeplerle azami hamule kapasitesini veya azami oturacak yer sayısını azaltılmak hakkını haiz olacaktır.

10.2- İşbu sözleşme gereğince taşınacak olan mallar, nakliyatın başlamasından önce TAV' a ödenmiş olan beyanlı kıymetleri ile sevkiyat için hususi kıymetlendirme masrafı tespit edilmedikçe manifesto üzerinden nakliyat kıymeti belirlenmiş olsun veya olmasın, hiçbir kıymet beyanı olmaksızın nakliyat deruhte edilmiş adledilecektir. Ancak kıymetlendirme masrafları bu şekilde ödendiği takdirde kiralayan herhangi bir kıymet beyanında ortaya çıkacak bütün mükellefiyet artışılarından TAV' ı arı tutacaktır.

11- TRAFİK VESAIKİ

İşbu sözleşmeye uygun olarak taşınan yolcu, bagaj ve eşyalar için TAV' ın istek, usul ve muamelelerine uygun şekilde trafik vesaikinin hazırlanmasında kiralayan işbirliği yapmayı taahhüt eder. Kiralayan, bu gibi vesaiki tamamlanması için gereken zaman içinde yolcu, bagaj ve eşyalarla ilgili bütün bilgileri TAV'a temin edecektir. Bütün trafik vesaikinde TAV, nakliyeciler olarak görünecektir.

12- ZARAR VE ZİYANIN TAZMİNİ

KİRALAYAN, KİRALAYANIN işçisi, temsilcisi, vekili aleyhine uçağın KİRACININ kullanımına sunulduğu dönemlere tekabül eden olaylarla ilişkili üçüncü kişilerce ve/veya resmi yada özel kurum ve kuruluşlarca herhangi bir talepte bulunulması ya da ceza ya da hukuk davası açılması halinde, KİRACI kendi kusurundan yada kusursuz sorumluluğundan kaynaklanan tüm zarar ve ziyânı KİRALAYAN' a derhal ödeyecek ve madde hükmü babında, KİRALAYAN' ın ihtiyaç duyacağı hertürlü bilgi ve belgeyi KİRALAYANIN emrine amade tutacaktır.

13- SÖZLEŞMENİN FESHİ

İşbu sözleşme taraf ların sözleşmede anılan yükümlülüklerini ifa etmemeleri ya da edememeleri halinde taraf larca feshedilebilir. Sözleşmenin feshi halinde, 4.3 maddesi geçerli olacaktır.

Ancak sözleşmenin feshi ve/veya sona ermesi halinde dahi işbu sözleşmenin 12. maddesi baki kalır.

14- TEBLİGATLAR

Bu sözleşme kapsamında gönderilen veya alınan bütün adres değişikliği de dahil olmak üzere bütün bildirimler, ihbarlar, haberleşmeler yazılı veya iadeli taahhütlü mektupla ya da noter kanalıyla ve ilgili taraf ın bu sözleşmede belirtilen adresine yapılır. Her ihbar veya bildirim belirtilen bu adrese gönderilmek amacıyla verildiği anda ele geçmiştir sayılır.

İlgili taraf işbu sözleşmede yer alan adres değişikliğini yukarıda belirtilen şekilde diğer tarafa bildirmez ise işbu sözleşmede yer alan adrese yapılan tebligatlar geçerli olur.

15- İHTİLAFLARIN HALLİ

İş bu sözleşmeden dolayı ortaya çıkabilecek ihtilaflarda İstanbul Sultanahmet Mahkemeleri ve icra daireleri yetkilidir.

16- SAİR HÜKÜMLER

İşbu sözleşmeden kaynaklanan, şayet var ise, her türlü vergi, resim ve harç KİRACI tarafından ödenir.

İşbu sözleşmenin herhangi bir maddesinin kanuna aykırı bulunması veya yok hükmünde olması, sözleşmenin tamamına sırayet etmez. Böyle bir halde sözleşmenin o maddesi Borçlar Kanunu'nun kira akdine ilişkin hükümleri çerçevesinde ve taraf iradelerine en yakın şekilde yorumlanır.

İPTAL ŞARTLARI

İPTAL EDİLDİĞİNDE UÇUŞUN PLANMASI İÇİN YAPILAN HARCAMALAR [PERMİT, HABERLEŞME(TELEFON , FAX,VS)] KİRACIYA FATURA EDİLİR.